ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរប្រាក់ / **Money Transfer** Application Form

ANZ Royal

A: ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ (សូមបំពេញត្រង់ចំណុចទាំងអស់)/ APPLICANT DETAILS (ALL SECTIONS MUST BE COMPLETED)

1. ឈ្មោះ/Name: TEP Phally
2. លេខគណនី/Account number: 36042249
3. លេខទូរស័ព្ទ/Phone number: 012 725 508
4. អាស័យដ្ឋាន/Address: Krong village Svay Dangkum SiemReap

B: ព័ត៌មានអ្នកទទួលប្រាក់ (សូមបំពេញត្រង់ចំណុចទាំងអស់ និងឲ្យបានត្រឹមត្រូវ)/ BENEFICIARY DETAILS (ALL SECTIONS MUST BE ACCURATE AND COMPLETED)

1. ឈ្មោះ/Name: Vu Dang Minh Trang
2. អាស័យដ្ឋាន/Address: 101 Duong Hien Guyen Vinh Hoa
   ក្រុង/City: Nha Trang ប្រទេស/Country: Vietnam
3. លេខគណនី/Account number/IBAN: 0061371093002
4. ឈ្មោះធនាគារ និងអាស័យដ្ឋាន/Bank Name and Address: Vietcom Bank - Khanh Hoa Branch
   17 Quang Trung Khanh Hoa
   BFTVVNVX006
5. លេខកូដ SWIFT/ SWIFT code/ BIC: ..... អាមេរិក/ for US (Routing No/Fedwire No/ABA): .....
   អង់គ្លេស/ for UK (Sort code): ..... អូស្ត្រាលី និងញូវហ្ស៊ីឡេន/ for AUS (BSB) and NZ: .....

C: ធនាគារអន្តរការី (ប្រសិនបើមាន)/ Intermidary Bank (Optional):

D: ប្រភេទរូបិយប័ណ្ណ និងចំនួនទឹកប្រាក់នៅក្នុងការផ្ទេរប្រាក់/ CURRENCY AND AMOUNT OF THE TRANSFER:

1. រូបិយប័ណ្ណ និងចំនួនដែលត្រូវបង់/Payment currency and amount: USD 30000
2. អត្រាប្តូរប្រាក់(ប្រសិនបើមាន)/Exchange rate (if applicable):
3. ឈ្មោះ/លេខសំគាល់ការព្រមព្រៀង/**Deal Reference Name/No:** ..... **Ext:** ..... **Time:** .....
4. រូបិយប័ណ្ណ និងចំនួនសមមូល/Equivalent currency and amount: USD 75
5. ថ្លៃសេវាកម្មធនាគារ/Bank Charges:
   - ☐ ធនាគារ ANZ Royal (SHA)/ANZ Royal Bank's Only (SHA)
   - ☐ ទូទាត់ថ្លៃសេវាកម្មទាំងអស់ (រួមទាំងថ្លៃសេវាកម្មក្រៅប្រទេស) (OUR)/ (FND) Pay all bank charges (including overseas) (OUR)/ (FND)
   - ☐ កម្រៃទាំងអស់រួមបញ្ចូលសេវាក្រៅប្រទេស ទូទាត់ដោយអ្នកទទួល(BEN) All Bank Charges Including overseas, paid by reciever (BEN)
6. ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបង់/Total Payment amount: USD 30075

E: គោលបំណងនៃការផ្ទេរប្រាក់/ PURPOSE OF TRANSFER:

- ☐ ការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន/Personal Use
- ☐ ផ្ញើឲ្យបងប្អូន/Send to relative
- ☐ ទូទាត់បំណុល/Loan Repayment
- ☐ កម្មសិទ្ធិ/For property
- ☐ ទូទាត់ថ្លៃទំនិញ/វិក្កយបត្រ/Pay for goods/Invoice
- ☑ ទូទាត់ចំណាយប្រតិបត្តិការ/Operation Expense Support for living expense
- ☐ ផ្សេងៗ/Other .....

ការចុះហត្ថលេខានៅលើពាក្យស្នើសុំនេះគឺជាការបញ្ជាក់អំពីគោលបំណងនៃការផ្ទេរប្រាក់របស់លោកអ្នក។
The signing of this application is your declaration and confimation to the purpose of the funds transfer.
ចំពោះចំនួននៃការផ្ទេរប្រាក់លើស 5,000 ដុល្លារ ត្រូវបង្ហាញឯកសារបញ្ជាក់អំពីគោលបំណងនៃការទូទាត់។
For an amount over USD 5,000 verification of the purpose of payment to be reported.

សំគាល់: ក្រោយម៉ោងនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការ (8:00AM - 4:00PM ក្នុងថ្ងៃធ្វើការ)៖
Note: After Operating Hours (8:00AM - 4:00PM working days):

- ☐ ត្រូវបង់បន្ថែមជាប្រាក់ 10 ដុល្លារ សំរាប់ការប្រតិបត្តិការក្នុងថ្ងៃតែមួយ (មិនមានសុពលភាពសំរាប់ថ្ងៃឈប់សំរាកឡើយ) ឬ
- ☐ 10 USD charge for urgent (same day) processing (not available on weekends); OR
- ☐ នឹងប្រតិបត្តិការនៅថ្ងៃបន្ទាប់ជាមួយអត្រាប្តូរប្រាក់ទីផ្សារ
- ☐ Next business day processing at the prevailing market offer rate.

ការចុះហត្ថលេខារបស់លោកអ្នកនៅលើពាក្យស្នើសុំនេះបានបញ្ជាក់ថា លោកអ្នកបានអាន និងយល់ច្បាស់រាល់លក្ខខណ្ឌនានាដែលមាននៅទំព័រខាងក្រោយ និងយល់ព្រមគោរពតាម លក្ខខណ្ឌទាំងនេះ។ លោកអ្នកទទួលខុសត្រូវរាល់ព័ត៌មានដែលលោកអ្នកបានផ្តល់ឲ្យ និងការយឺតយ៉ាវណាមួយ ដោយសារព័ត៌មានដែលលោកអ្នកបានផ្តល់ឲ្យមិនត្រឹមត្រូវ ធនាគារ ANZ Royal មិនទទួលខុសត្រូវឡើយ។

By signing this money transfer application, you acknowledge and agree that you have read and understood the terms and conditions on the reverse of this application and agree to be bound by them. You take all responsibilities for information provided and any delays due to incorrect information provided by you is not the resposibility of ANZ Royal Bank.

ឈ្មោះ និងហត្ថលេខា/Name and Signature .....

កាលបរិច្ឆេទ/Date 12-09 DEC 2016 ..... ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន/Company Name MR. PHALLY CHREANG

Bank use only

Branch Name: Sr. SR ..... Approval: .....

Customer identification performed by: Register Number: .....

- ☐ Specific Agent Verified
- ☐ Photo Verified
- Agent Name: .....
- ☑ Signature Verified
- ☑ Fund checked

Uploaded By (Name & Signature): .....

Indexed By (Name & Signature): .....

Segment Code: 1000

Teller's Name and Signature: .....

Branch Stamp: .....

ANZ ROYAL BANK (CAMBODIA) LTD. 09 DEC 2016 Lots566, 568, 570, St. Tep Vong, Siem Reap